

VENDÉE

Saint-Hilaire-La-Forêt

L'évasion nature à 5 minutes de l'océan

TARIFS 2010

ouvert du 03/04 au 11/09



**PAS D'AUGMENTATION
DES TARIFS EN 2010**



Camping-Club ★★★★★

La Grand'Métairie

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous remettre notre documentation ainsi que nos tarifs. Nous vous assurons de la qualité de nos hébergements et de l'accueil que vous trouverez chez nous. Découvrez notre magnifique région, pratiquez les sports que vous aimez, notre équipe sera à votre disposition pour vous conseiller. Dans l'attente de vous accueillir, recevez nos cordiales salutations.

L'équipe de la Grand' Métairie

Bienvenue chez nous !

Ladies and gentlemen,

We have the pleasure of sending you our brochure as well as your price list. We can assure you of the quality of our accomodation and the excellent welcome you will receive at Grand Métairie. Discover our magnificent region, practise the sports you love, our staff will be at your disposal to guide you. Looking forward to the pleasure of receiving you, best wishes.

The staff of Grand Metairie

Welcome in our country !

LOCATIONS À LA SEMAINE / RENTALS BY WEEK

Du samedi 16h au samedi 10h <i>from Saturday 4 pm to Saturday 10 am</i>	du 03/04 au 26/06	Du 26/06 au 03/07	Du 03/07 au 10/07	Du 10/07 au 17/07	Du 17/07 au 31/07	Du 31/07 au 14/08	Du 14/08 au 21/08	Du 21/08 au 28/08	Du 28/08 au 11/09
Mobil-home sans sanitaire 2 ch. - 4 pers.		201 €	343 €	432 €	432 €	493 €	446 €	301 €	196 €
Mobil-home classique 2 ch. - 4/5 pers.	206 €	217 €	395 €	484 €	535 €	630 €	570 €	316 €	206 €
Mobil-home classique terrasse 2 ch. - 4/5 pers.	220 €	237 €	407 €	504 €	556 €	661 €	599 €	346 €	220 €
Mobil-home confort terrasse 2 ch. - 4 pers.	232 €	244 €	445 €	546 €	597 €	714 €	646 €	354 €	232 €
Mobil-home confort terrasse 2 ch. - 5 pers.	253 €	304 €	481 €	597 €	618 €	745 €	675 €	395 €	253 €
Mobil-home confort terrasse 3 ch. - 6 pers.	283 €	360 €	602 €	680 €	690 €	827 €	749 €	488 €	283 €
Chalet campeco - 4 pers.	216 €	226 €	417 €	552 €	552 €	682 €	618 €	360 €	216 €
Chalet classique 2 ch. - 4/5 pers.	252 €	288 €	496 €	613 €	613 €	724 €	655 €	443 €	252 €
Chalet classique 3 ch. - 6 pers.	283 €	391 €	643 €	772 €	772 €	824 €	746 €	510 €	283 €
Chalet confort 3 ch. - 6 pers.	300 €	412 €	662 €	793 €	793 €	845 €	765 €	540 €	300 €

Personne supplémentaire/Extra person : 8 €/jour/day

Animal/Pet : 5 €/jour/day (sauf chiens de 1^{re} et 2^e catégories/except dogs of 1st and 2nd categories)

Voiture supplémentaire/Extra car : 3,50 €/jour/day

Location Kit bébé (lit + chaise + baignoire) /Rental cot, highchair and baby bath : 4 €/jour/day ou 20 €/semaine/week du 26/06 au 28/08 -
Gratuit/Free du 03/04 au 26/06 et du 28/08 au 11/09

Non inclus dans les tarifs/Not included : taxe de séjour (selon le tarif en vigueur) /local tax, les frais de réservation/booking fees (22 €)
et la garantie annulation (facultative) /cancellation insurance (optional)

Linge de lit non fourni dans les locations, vente de draps jetables/Bed linen not included in accomodations, sales of sheets

FORMULES WEEK-END (hors juillet - août)

	Mobil-home / chalet 2 chambres / bedrooms - 4 pers.	Mobil-home / chalet 2 chambres / bedrooms - 5 pers.	Mobil-home / chalet 3 chambres / bedrooms - 6 pers.
1 nuit / 2 jours (1 night / 2 days)	50 €	55 €	65 €
2 nuits / 3 jours (2 nights / 3 days)	90 €	95 €	105 €
3 nuits / 4 jours (3 nights / 4 days)	120 €	125 €	135 €
4 nuits / 5 jours (4 nights / 5 days)	150 €	155 €	165 €

Pas de frais de réservation pour les formules week-end / Booking fees free for week-end packages

Week-end de l'Ascension : minimum 2 nuits/nights

PLANS ET DESCRIPTIFS DES LOCATIFS

Mobil-home sans sanitaire 2ch. - 4 pers. - Plus de 12 ans - ≈ 16 m²



1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 70 cm, oreillers et couvertures. Séjour : table, 2 banquettes. Cuisine : évier avec eau froide, 2 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salon de jardin, parasol.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 single beds 70 cm, pillows and blankets. Living-room : table, 2 benches. Kitchen : sink with cold water, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Garden set, sunshade.

Mobil-home classique 2ch. - 4/5 pers. - Plus de 12 ans - ≈ 23 m²



1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 60 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette transformable en lit 120 cm, table. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo, douche et toilettes. Salon de jardin, parasol.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 single beds 60 cm, pillows and blankets. Living-room : bed settee 120 cm, table. Kitchen : sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower and toilets. Garden set, sunshade.

Mobil-home classique terrasse 2ch. - 4/5 pers. - Plus de 12 ans - ≈ 25 m²



1^{re} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 70 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette transformable en lit 120 cm, table. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo, douche et toilettes. Terrasse, salon de jardin, parasol.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 single beds 70 cm, pillows and blankets. Living-room : bed settee 120 cm, table. Kitchen : sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower and toilets. Terrace, garden set, sunshade.

PLANS ET DESCRIPTIFS DES LOCATIFS

Mobil-home confort terrasse 2ch. - 4 pers. - De 0 à 7 ans - ≈ 22 m²



1^{ère} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette, table, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse, salon de jardin, parasol.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 single beds 80 cm, pillows and blankets. Living-room : table, bench, television. Kitchen : sink, 4 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Terrace, garden set, sunshade.

Mobil-home confort terrasse 2ch. - 5 pers. - De 7 à 12 ans - ≈ 22 m²



1^{ère} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 60 cm, oreillers et couvertures. 5^e couchage : 1 lit simple superposé dans la 2^e chambre ou banquette transformable en lit 120 cm dans le séjour. Séjour : banquette, table, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse, salon de jardin, parasol.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 single beds 60 cm, pillows and blankets. 5th bed : 1 bunk bed 60 cm in the 2nd bedroom or 1 bed settee 120 cm in the living-room. Living-room : bench, table, television. Kitchen : sink, 4 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Terrace, garden set, sunshade.

Mobil-home confort terrasse 3ch. - 6 pers. - De 0 à 7 ans - ≈ 32 m²



1^{ère} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e et 3^e chambres : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette, table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse semi-couverte, salon de jardin.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd and 3rd bedroom : 2 single beds 80 cm, pillows and blankets. Living-room : bench, table and chairs, television. Kitchen : sink, 4 gas hobs, fridge, coffee maker, microwaves, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Semi-covered terrace, garden set.

Chalet campeco - 4 pers. - Plus de 12 ans - ≈ 19 m²



Chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. Séjour : 2 lits simples 70 cm avec oreillers et couvertures, table et chaises. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec toilettes, lavabo et douche. Terrasse couverte, salon de jardin.

Bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. Living-room : 2 single beds 70 cm with pillows and blankets, table and chairs. Kitchen : sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower and toilets. Covered terrace, garden set.

Chalet classique 2ch. - 4/5 pers. - Plus de 12 ans - ≈ 23 m²



1^{ère} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples superposés 70 cm, 1 lit simple 70 cm ou 1 lit double 120 cm, oreillers et couvertures. Séjour : table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec toilettes, lavabo et douche. Terrasse couverte, salon de jardin.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 bunk beds 70 cm, 1 single bed 70 cm or 120 cm, pillows and blankets. Living-room : table, chairs, television. Kitchen : sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink, shower and toilets. Covered terrace, garden set.

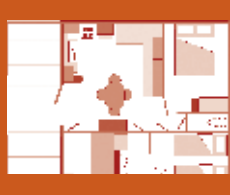
Chalet classique 3ch. - 6 pers. - Plus de 12 ans - ≈ 26 m²



1^{ère} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 1 lit double 120 cm, oreillers et couverture. 3^e chambre : 2 lits simples superposés 70 cm, oreillers et couvertures. Séjour : table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 2 feux gaz, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse couverte, salon de jardin.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 1 double bed 120 cm, pillows and blanket. 3rd bedroom : 2 bunk beds 70 cm, pillows and blankets. Living-room : table and chairs, television. Kitchen : sink, 2 gas hobs, fridge, microwaves, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Covered terrace, garden set.

Chalet confort 3ch. - 6 pers. - 0 à 7 ans - ≈ 37 m²



1^{ère} chambre : 1 lit double 140 cm, oreillers et couverture. 2^e chambre : 2 lits simples 80 cm, oreillers et couvertures. 3^e chambre : 2 lits simples superposés 80 cm, oreillers et couvertures. Séjour : banquette, table et chaises, télévision. Cuisine : évier, 4 feux gaz, hotte, réfrigérateur, four à micro-ondes, cafetière, vaisselle. Salle de bain avec lavabo et douche, toilettes séparées. Terrasse couverte, salon de jardin.

1st bedroom : 1 double bed 140 cm, pillows and blanket. 2nd bedroom : 2 single beds 80 cm, pillows and blankets. 3rd bedroom : 2 bunk beds 80 cm, pillows and blankets. Living-room : bench, table and chairs, television. Kitchen : sink, 4 gas hobs, fridge, microwave, coffee maker, dishes. Bathroom with sink and shower, separated toilets. Covered terrace, garden set.

TARIFS EMPLACEMENTS

Tarifs par nuit / price by night De 16h à 10h / from 4 pm to 10 am	du 01/08 au 22/08	Du 11/07 au 01/08 et du 22/08 au 29/08	Du 03/04 au 11/07 et du 29/08 au 11/09
Empl., 1 voiture, 2 pers., électricité 10 A <i>Pitch 2 pers, 1 car, electricity 10 A</i>	Forfait 1 semaine / week 195 €* <i>Week 195 €* (not included)</i>	19 €	17 €
Personne supplémentaire de 7 ans et plus <i>Extra person over 7 years</i>	8 €	5,50 €	5 €
Enfant de moins de 7 ans <i>Child under 7 years</i>	4 €	3 €	3 €
Animal (sauf chiens 1 ^{ère} et 2 ^e catégories) <i>Pet (except dogs of 1st and 2nd categories)</i>	4 €	3 €	3 €
Véhicule supplémentaire <i>Extra car</i>	3,50 €	3,50 €	3,50 €
Location réfrigérateur <i>Rental fridge</i>	5 €	5 €	5 €

* Forfait à la semaine du dimanche au dimanche / *By week Sunday to Sunday.*

Non inclus dans les tarifs / *Not included* : la taxe de séjour (selon le tarif en vigueur) / *local tax*, les frais de réservation / *booking fees* (22 €) et la garantie annulation (facultative) / *cancellation insurance (optional)*.

SERVICES

Services / Services

Du 3 avril au 11 septembre

Réception, info-tourisme, poste, laverie, vente de draps jetables, location de vélos, location de coffres, accès WI-FI à la réception (payant), cabine téléphonique.

Reception, laundry, sales of sheets, rental bike, rental safe boxes, WI-FI access at the reception (not free), phone booth.

Du 26 juin au 28 août

Dépôt de pains et viennoiseries, bar, restaurant, plats à emporter, glaces, télévision, salle de jeux.

Bread, bar, restaurant, takeaway, ice cream, television, games room.

Structures sportives / Sports amenities

Du 3 avril au 11 septembre

Piscine couverte chauffée, sauna, fitness, ping-pong, tennis, terrain multisports, terrain de boules, château gonflable, aire de jeux (toboggan, balançoires, filet à grimper,....)

Heated indoor pool, sauna, gym, tennis, table tennis, basket ball and football area, French bowls, children's playground.

Du 22 mai au 11 septembre

Piscine chauffée, rivière sauvage, pataugeoire avec jeux d'eau et toboggan.

Heated outdoor pool, wild river, padding-pool with water games and water slide.

Animations / Entertainment

Du 26 juin au 27 août du lundi au vendredi

Club enfants 4/12 ans. Animations sportives ados-adultes. Soirées à thème, moules-frites, soirées dansantes, karaoké, spectacles, concours de pétanque, divers.

Kid's club and activities (from Monday to Friday), mussels dinner, dance parties, karaoke, shows, competitions,....

À proximité / Nearby

Plages (à 5 km), sentiers pédestres, sports nautiques, port de pêche, marchés, visite et découverte de lieux insolites, parc d'aventures, golf 18 trous (à 12 km)

Beaches (5 km), footpaths, water sports, fishing port, markets, adventure parks, golf (12 km),....

Épicerie dans le village à 100 m, supermarché à 4.5 km

Grocery in the village at 100 m, supermarket at 4.5 km

Gare SNCF Les Sables d'Olonne : 20 km

Train station at Les Sables d'Olonne (20 km)

8 rue de la Vineuse en Plaine
BP 12 - 85440 Saint-Hilaire-la-Forêt
Tél. (33) 02 51 33 32 38 • Fax (33) 02 51 33 25 69
www.la-grand-metairie.com
E.mail : info@camping-grandmetairie.com
GPS : bg 46°44'84,6" • lg 1° -52' -65,0"